

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 21774 154465 CMR IDEM IN TIME <i>Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</i>																														
2 Destinatario Daimler AG Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		16 Trasportatore SPEDIZIONIERE CLIENT																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di HambachThyssenK Europole de Sar.-Rue H.Roth 57913 Hambach France		17 Trasportatori successivi																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 06/04/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4036293		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7002702500 8 PZ 1 RACK GRIGIO HAMACH		7 Numero dei colli 1 colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 659,12 659,12 Kg	12 Volume m3																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 06/04/2019		15 Rimborso																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore DAS CARU Tipo mezzo Targa mezzo Furgone 8535JNB		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
ThyssenKrupp
Automotive Systemes France S.A.R.L.
Europole de Sarreguemines
Rue Hubert Roth
F-57913 HAMBACH

Delivery no. / Date: 4036293 / 06.04.2019
Purch. ord. no.: 469631109
Purch. ord. Date: 06.09.2017
Supplier's no.: 15320773
Order no. / Date: 30020614 / 28.09.2017
Customer no.: 10005580
Consignee: 30007681
01 Serie
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: KA330

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 696,400 KG Net weight 570,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000719-012 Getriebesystem Edison H4DA Customer article number: A7002702500	8 PC	570,400 KG
900001	PAK-700472 Ctr metallico imballaggio tms Hambac 8pz Customer article number: 16371	1 PC	126 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Distribución: ☒ Carta de Porte ☒ CMR ☒ 21 Fecha (Date): 06.04.2019		 902 123 122		 0004718405	
1 Cliente / Cargador (Expéditeur / Sender): MAGNA TRANSMISSIONS		16 Transportista, Domicilio, Población, Provincia, País, NIF: DASCALUTRANS S.L. NIF B 66517061 Telf. 031 28 44 56 PASAGE TEODORO LLORENTE 9 08206 SABADELL		Matrícula: 8553 JNB	
1 Dirección (adresse / address): VIA DE CICLAMINI 4				N° Servicio: 5364829	
1 Población / Provincia / País (Lieu, Pays / Place, Country): MODUGNO		1 Cod. Postal: (Code Postal / Zip Code) 70026		17 Transportistas Sucesivos, Domicilio, Población, Provincia, País, NIF: (Transporteur succédant, Lieu, Pays, N° / Successive Carrier, Place, Country, Tax ID): 08206 SABADELL	
Nif: _____ Tel: _____		4 Origen (origine / Origin): MAGNA		2 Destino (destination, Consignee): ELCHE 64BH	
4 Dirección (adresse / address): VIA DE CICLAMINI 4		2 Dirección (adresse / address): BATIMOR STR 17		8 Números y Marcas (Marques et numéros / Marks and nos): 1 2 2	
4 Cod. Postal: (Code Postal / Zip Code) 70026		4 Población (Lieu / Place): MODUGNO		9 Naturaleza del envío (Nature de la marchandise / Nature of the goods): 690 kg	
2 Cod. Postal: (Code Postal / Zip Code) 76275		2 Población (Lieu / Place): ETTINGEN		11 Peso (Poids / Weight): 690 kg	
4 Provincia / País (Pays / Country): FRANCE		2 Provincia / País (Pays / Country): FRANCE		12 Volumen m³ (Cubage / Volume): 1 PA 1 090 kg	
Fax: _____ Tel: _____		Fax: _____ Tel: _____		8 Clase de Embalaje (Mode d'emballage / Method of Packing): 1 PA 1 090 kg	
4 Fecha Recogida (Date): _____		4 Hora Recogida (Heure / Time): _____		Observaciones (Observations / Reservations): 1 PA 1 090 kg	
3 Fecha Entrega (Date): _____		3 Hora Entrega (Heure / Time): _____		Observaciones al Servicio (Observations / Reservations): 1 PA 1 090 kg	
Tipo de Servicio: TAXI Inmediato Local ☒ Z1 Z2 Z3 ☒ Distribución ☒ H K O ☒ Mañana: _____ Hora Inicio: _____ Hora Final: _____ Express ☒ N I O ☒ Jornada ☒ A B E ☒ Tarde: _____ Hora Inicio: _____ Hora Final: _____ Vehículo: _____ Extras: _____ P F G ☒ Km: _____ Km. Inicio: _____ Km. Fin: _____ Horas: _____ Jornadas: _____ Km: _____		23 Firmado / Sello (Signature, timbre / Stamp): DASCALUTRANS S.L. NIF B 66517061 Telf. 031 28 44 56 PASAGE TEODORO LLORENTE 9 08206 SABADELL		22 Firma / Sello (Signature, timbre / Stamp): Conforme Cliente / Origen (Expéditeur / Sender / Origin / Origin): MAGNA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F.e.P. IVA 04886850928	
Total Base: _____		IVA: _____		Total Servicio: _____	
Cargador Contractual: SERVICIOS EMPRESARIALES ADER, S.A. CL. CIUDAD DE ELCHE, 6-8, BAJOS. 08027 BARCELONA NIF: A62650569		24 Firma / Sello (Signature, timbre / Stamp): Conforme Destino (Destinataire / Consignee): MAGNA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F.e.P. IVA 04886850928		0004718405	